



Henry glass[®]
APERTURE CONTEMPORANEE

INDEX

New surface features	2
Living room	4
Kitchen	12
Bathroom	20
Night	26
Contract	32

New surface features

Nuove connotazioni di superficie

Henry glass è un'azienda italiana che respira arte e produce design.

Henry glass progetta e realizza porte a battente e a ventola, scorrevoli a scomparsa ed esterno muro, pareti divisorie e cabine armadio.

Sistemi flessibili, numerose finiture con il vetro protagonista ed una sartorialità Made in Italy che consente soluzioni realmente su misura, per la perfetta integrazione all'interno di ogni ambiente.

^{EN} **New surface features**

Henry glass is an Italian company that breathes art and produces design.

Henry glass designs and makes swing and double opening doors, sliding disappearing and external wall ones, partition walls and walk-in closets.

Flexible systems, many finishes where glass is the star and a "Made in Italy" craftsmanship that allows truly customized solutions, for an excellent integration into every environment.

^{FR} **Nouvelles caractéristiques de surface**

Henry glass est une société italienne respirant et produisant art et design. Henry glass conçoit et fabrique des portes battantes et va-et-vien, des portes coulissantes à galandage et devant cloison, des cloisons et des dressings. Des systèmes flexibles, de nombreuses finitions avec le verre pour protagoniste et un style purement italien permettant des solutions véritablement personnalisées, pour une parfaite intégration au sein de chaque environnement.

^{ES} **Nuevas características de la superficie**

Henry glass es una empresa italiana que respira arte y produce diseño. Henry glass proyecta y realiza puertas batientes y de vaivén, correderas escamoteables y exteriores para paredes, tabiques y cabinas armarios. Sistemas flexibles, muchos acabados de cristal, como protagonista, y una sastrería Made in Italy que permite soluciones realmente a medida, para una integración perfecta dentro de cada ambiente.

^{RU} **Новые характеристики поверхности**

Henry glass –это итальянское предприятие, которое дышит искусством и создаёт дизайн. Henry glass проектирует и производит распашные и маятниковые двери, раздвижные в стену и по стене, перегородки и гардеробные. Гибкие системы и многочисленные отделки Made in Italy, где стекло-главный герой, всё это позволяет найти индивидуальные решения в любом интерьере.

Living room

Soggiorno

Prima di lasciar percepire i volumi, gli ambienti si raccontano attraverso le superfici: queste scorrono disciplinate nell'intercapedine a misura, pronte a riproporsi con il semplice gesto dell'invito.

Scorrevole a scomparsa, stipite Xilo, decoro Graphic / Disappearing door, Xilo frame, decoration Graphic / Porte à galandage, cadre Xilo, décoration Graphic / Puerta corredera escamoteable, marco Xilo, decoración Graphic / Раздвижная в стену дверь, коробка Xilo, Декором Graphic

EN Living room

Before letting the volumes be perceived, the environments are described through the surfaces: these flow orderly into the custom-made space between walls, ready to recur with a simple invitation gesture.

ES Sala de estar

Antes de dejar que se perciban los volúmenes, los ambientes hablan de sí mismos a través de las superficies: estas fluyen disciplinadas en la crujía a medida, listas para volver a mostrarse con el simple gesto de la invitación.

FR Séjour

Avant de laisser entrevoir les volumes, les environnements se racontent à travers leurs surfaces: celles-ci coulissent avec discipline dans la cavité murale réalisée sur mesure, prêtes à se reproposer avec un simple geste d'invitation.

RU Гостиная

Прежде чем позволить воспринимать свой объем, обстановка говорит о себе через плоскости: они отлаженно проходят в воздушный прослоек, готовые предложить себя простым приглашающим жестом.





Scorrevole esterno muro Classic / External wall sliding door Classic / Porte coulissante devant cloison Classic / Puerta corredera exterior pared Classic / Раздвижная вдоль стены двери с направляющей Classic



Battenti Adela e Vitra, stipiti Xilo / Adela and Vitra swing doors, Xilo frames / Portes battantes Adela et Vitra, cadres Xilo / Puertas de batiente Adela y Vitra, marcos Xilo / Распашные двери Adela и Vitra, коробка Xilo



Scorrevole esterno muro Inside, decoro Naif / External wall sliding door Inside, decoration Naif / Porte coulissante devant cloison Inside, décoration Naif / Puerta corredera exterior pared Inside, decoración Naif / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Inside, декором Naif

Battente Adela, stirite Xilo / Adela swing door, Xilo frame / Porte battante Adela, cadre Xilo / Puerta de batiente Adela, marco Xilo / Распашная дверь Adela, коробка Xilo





Scorrevole esterno muro Inside, decoro Sonetto / External wall sliding door Inside, decoration Sonetto / Porte coulissante devant cloison Inside, décoration Sonetto / Puerta corredera exterior pared Inside, decoración Sonetto / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Inside, декором Sonetto



Scorrevole a scomparsa, stipite Isy, decoro Aria / Disappearing door, Isy frame, decoration Aria / Porte à galandage, cadre Isy, décoration Aria / Puerta corredera escamoteable, marco Isy, decoración Aria / Раздвижная в стену дверь, коробка Isy, декором Aria

Kitchen

Cucina

La cucina vive nuove connotazioni: l'estetica dell'età moderna dà rilievo all'esperienza visiva, poi considera la funzionalità... e sulla parete, una campitura grafica si rivela come porta tailor made.

Scorrevole esterno muro Inside, decoro Labirinto / External wall sliding door Inside, decoration Labirinto / Porte coulissante devant cloison Inside, décoration Labirinto / Puerta corredera exterior pared Inside, decoración Labirinto / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Inside, декором Labirinto

EN Kitchen

The kitchen lives new traits: the Modern Age aesthetics emphasizes the visual experience, then it considers the functionality ... and on the wall, a graphic pattern reveals itself as a tailor-made door.

ES Cocina

La cocina vive nuevas connotaciones: la estética de la edad moderna proporciona importancia a la experiencia visual, después considera la funcionalidad... y en la pared, un patrón gráfico se revela como porta tailor made.

FR Cuisine

La cuisine vit de nouvelles connotations : l'esthétisme de la modernité met l'accent sur l'expérience visuelle, puis s'intéresse à la fonctionnalité... et sur le mur, un motif graphique uni se révèle comme une porte réalisée sur mesure.

RU Кухня

Кухня наполнена новым содержанием: современная эстетика придает значимость визуальному восприятию, а потом уже функциональности...и на стене графический рисунок на самом деле оказывается дверью, изготовленной на заказ.





Scorrevole esterno muro Inside, decoro Domino / External wall sliding door Inside, decoration Domino / Porte coulissante devant cloison Inside, décoration Domino / Puerta corredera exterior pared Inside, decoración Domino / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Inside, декором Domino



Scorrevole esterno muro Classic, decoro Stagioni / External wall sliding door Classic, decoration Stagioni / Porte coulissante devant cloison Classic, décoration Stagioni / Puerta corredera exterior pared Classic, decoración Stagioni / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Classic, декором Stagioni



Battenti, stipiti Xilo / Swing doors, Xilo frames / Portes battantes, cadres Xilo / Puertas de batiente, marcos Xilo / Распашные двери, коробка Xilo

Scorrevole esterno muro Classic / External wall sliding door Classic / Porte coulissante devant cloison Classic / Puerta corredera exterior pared Classic / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Classic





Scorrevole a scomparsa, stipite Xilo, decoro Cross / Disappearing door, Xilo frame, decoration Cross / Porte à glalandage, cadre Xilo, décoration Cross / Puerta corredera escamoteable, marco Xilo, decoración Cross / Раздвижная в стену дверь, коробка Xilo, декором Cross



Battente, stipite Plain, decoro Genesi / Swing door, Plain frame, decoration Genesi / Porte battante, cadre Plain, décoration Genesi / Puerta de batiente, marco Plain, decoración Genesi / Распашная дверь, коробка Plain, декором Genesi

Bathroom

Bagno

Con un'accezione poliedrica solo apparentemente contraddittoria, ecco un ambiente che si mostra con vanità palese e, al tempo stesso, come spazio privato: materia e superficie ne delimitano i confini.

Scorrevole esterno muro Inside / External wall sliding door Inside / Puerta corredera exterior pared Inside / Раздвижная вдоль стены двери с направляющей Inside

EN Bathroom

With a multifaceted meaning, just seemingly contradictory, here is an environment that shows itself with clear vanity and, at the same time, as a private space: the matter and surface mark its boundaries.

ES Baño

Con una excepción poliédrica sólo aparentemente en contradicción, este es un espacio que se muestra con clara vanidad y, al mismo tiempo, como un espacio privado: materia y superficie delimitan su área.

FR Salle de bains

Avec une acception polyèdre seulement apparemment contradictoire, il s'agit d'un environnement affichant une vanité flagrante mais également un espace privé: matière et surface en délimitent les frontières.

RU Санузел

В многогранном смысле, подчас кажушимся противоречивым, такое помещение проявляет себя явно суетным, и вместе с тем, приватным пространством: материя и поверхность в этом устанавливают границы.





Scorrevole a scomparsa, stipite Isy, decoro Account / Disappearing door, Isy frame, decoration Account / Porte à glalandage, cadre Isy, décoration Account / Puerta corredera escamoteable, marco Isy, decoración Account / Раздвижная в стену дверь, коробка Isy, декором Account



Scorrevole esterno muro Inside / External wall sliding door Inside / Porte coulissante devant cloison Inside / Puerta corredera exterior pared Inside / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Inside



Scorrevole a scomparsa, senza stipite / Disappearing door, without frame / Porte à galandage, sans cadre / Puerta corredera escamoteable, sin marco / Раздвижная в стену дверь, без коробки

Battente, stipite Isy / Swing door, Isy frame / Porte battante, cadre Isy / Puerta de batiente, marco Isy / Распашная дверь, коробка Isy



Night Notte

La zona notte: un chiaro esempio di evoluzione costante, che nel vissuto quotidiano segue la metamorfosi degli stili di vita. Può dunque una semplice stanza cambiare la logica passiva e divenire altro? Certamente.

Battente, stipite Xilo, decoro Schick / Swing door, Xilo frame, decoration Schick / Porte battante, cadre Xilo, décoration Schick / Puerta de batiente, marco Xilo, decoración Schick / Распашная дверь, коробка Xilo, декором Schick

EN Notte

The sleeping area: a clear example of a steady development, which follows the metamorphosis of lifestyles in daily life. So, can a basic room change the inert logic and become something else? Certainly.

ES Noche

La zona noche: un claro ejemplo de evolución constante que, en la cotidianidad, sigue la metamorfosis de los estilos de vida. ¿Puede, por lo tanto, una habitación cambiar la lógica pasiva y convertirse en algo más? Claro que sí.

FR Nuit

La zone nuit: un exemple clair d'évolution constante, qui, dans la vie quotidienne, suit la métamorphose des styles de vie. Une simple chambre peut-elle donc changer sa logique passive et devenir autre ? Très certainement.

RU Спальня

Ночная зона: яркий пример непрерывного развития, которое с годами следует изменениям в образе жизни. Итак, может простая комната изменить пассивную логику и стать другой? Разумеется.





Scorrevole esterno muro Inside / External wall sliding door Inside / Porte coulissante devant cloison Inside / Puerta corredera exterior pared Inside / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Inside



Battente, stipite Plain e scomparsa senza stipite, decoro Decò / Swing door, Plain frame and disappearing door without frame, decoration Decò / Porte battante, cadre Plain et porte à galandage sans cadre, décoration Decò / Puerta de batiente, marco Plain y puerta corredera escamoteable sin marco, decoración Decò / Распашная дверь, коробка Plain и Раздвижная в стену дверь, без коробки, декором Decò



Scorrevole esterno muro Inside, decoro Oxford / External wall sliding door Inside, decoration Oxford
 / Porte coulissante devant cloison Inside, décoration Oxford / Puerta corredera exterior pared Inside,
 decoración Oxford / Раздвижная вдоль стены дверь с направляющей Inside, декором Oxford

Battente Adela, stipite Plain, inserto in specchio / Adela swing door, Plain frame, insert in mirror / Porte battante Adela, cadre Plain, inséré élément
 en miroir / Puertas de batiente Adela, marco Plain, módulo de espejo / Распашная дверь Adela, коробка Plain, со вставкой в отделке зеркало



Contract Contract

La "casa" si moltiplica in organismo complesso, eppure semplice nella sua destinazione primaria, l'ospitalità. In tal contesto, le porte sono oggetti-soggetti carichi di un significato anche simbolico.

Scorrevoli esterno muro Inside, decoro Dune / External wall sliding doors Inside, decoration Dune / Portes coulissantes devant cloison Inside, décoration Dune / Puertas correderas exterior pared Inside, decoración Dune / Раздвижные вдоль стены двери Inside, декором Dune

EN Contract

The "home" increases itself in a complex organism, yet simple in its main use, the hospitality. In this context, the doors are objects-subjects which are also loaded with a symbolic meaning.

ES Contract

La "casa" se multiplica en un organismo complejo pero simple, respecto a su objetivo principal, la acogida. A este respecto, las puertas son objetos-sujetos repletos de significado incluso simbólico.

FR Contrat de marché

La « maison » se multiplie en un organisme complexe, bien que simple dans sa principale destination, l'hospitalité. Dans ce contexte, les portes sont des sujets-objets chargées de sens, également symboliques.

RU Contract

«Дом» растет, превращаясь в сложный организм, и вместе с тем он простой в своем главном предназначении-гостеприимство. В этом контексте двери –это объекты-субъекты со значением, в том числе и символическим.





Scorrevole a scomparsa, stipite Xilo / Disappearing door, Xilo frame / Porte à galandage, cadre Xilo / Puerta corredera escamoteable, marco Xilo / Раздвижная в стену дверь, коробка Xilo



Scorrevole a scomparsa senza stipite, decoro Mappa / Disappearing door without frame, decoration Mappa / Porte à galandage sans cadre, décoration Mappa / Puerta corredera escamoteable sin marco, decoración Mappa / Раздвижная в стену дверь без коробки, декором Матра



Battenti, stipiti Isy, decoro Spirit / Swing doors, Isy frames, decoration Spirit / Portes battantes, cadres Isy, décoration Spirit / Puertas de batiente, marcos Isy, decoración Spirit / Распашные двери, коробка Isy, декором Spirit

Battente, stipite Isy, decoro Tatroo / Swing door, Isy frame, decoration Tatroo / Porte battante, cadre Isy, décoration Tatroo / Puerta de batiente, marco Isy, decoración Tatroo / Распашная дверь, коробка Isy, декором Tatroo





Battente, stipite Isy e profili fermavetro / Swing door, Isy frame and glass-stopper profiles / Porte battante, cadre Isy et profilés de fixation / Puerta de batiente, marco Isy u perfiles junquillo / Распашная дверь, коробка Isy и зажимные профили



Battenti in specchio, stipiti Plain / Swing doors in mirror, Plain frames / Portes battantes en miroir, cadres Plain / Puertas de batiente en espejo, marcos Plain / Распашные двери в отделке зеркало, коробка Plain

Concept & Art Direction: Studio Nicola Gallizia -MI
CGI & postproduction: Accent Barbiero s.r.l. – PD
Communication design: Accent Barbiero s.r.l. – PD
Pre-press: Accent Barbiero s.r.l. – PD
Coordination: Ufficio Marketing Henry glass
Print: AGCM – PN

HS052.16 rev. 0.0 del 01-04-2016

I modelli e le immagini sono proprietà
riservata e ne è vietata la riproduzione
anche parziale. / Models and pictures
are Henry glass property and their
reproduction is forbidden.

Henry glass®

via Portobuffolè, 46 A/B
31040 Mansuè (TV) Italy
tel. +39 0422 209411
fax +39 0422 209494
www.henryglass.it
info@henryglass.it

Henry glass®

via Portobuffolè, 46 A/B
31040 Mansuè (TV) Italy
tel. +39 0422 209411
fax +39 0422 209494
www.henryglass.it
info@henryglass.it